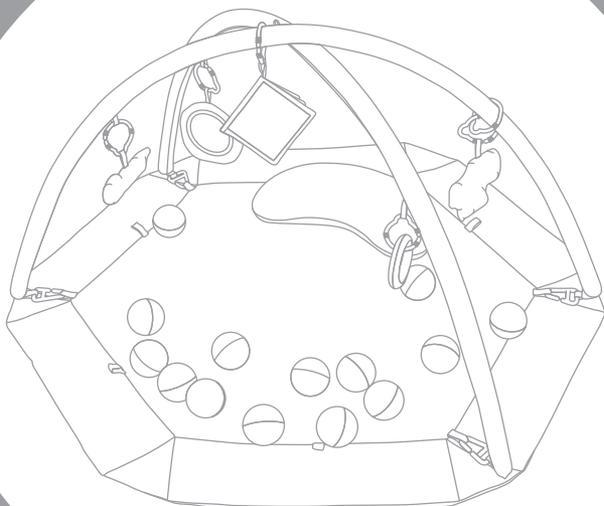




Kinderkraft



"SMART PLAY"

DIDAKTICKÁ DEČKA | DIDAKTIČKA PROSTIRKA
OKTATÓ SZŐNYEG | VZDELÁVACIA PODLOŽKA

NÁVOD K OBSLUZE
UPUTE ZA UPORABU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Část II/II. Obrázky v části I.
Dio II / II. Slike u Dijelu I.
II / II. Rész. Képek az I. részben.
Časť II / II. Obrázky v časti I.

Vážení zákazníci!

Děkujeme za zakoupení výrobku značky Kinderkraft.

Tvoříme výrobky pro vaše dítě – dbáme vždy na bezpečnost a kvalitu a zajišťujeme tak pohodlí toho nejlepšího výběru.

DŮLEŽITÉ! NÁVOD UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI A BEZPEČNOSTNÍCH OPATŘENÍ

VAROVÁNÍ:

- Nikdy nenechávejte dítě bez dohledu.
- Tento výrobek není náhradou postýlky nebo postele. Pokud vaše děťátko potřebuje spánek, mělo by být uloženo do vhodné dětské postýlky nebo postele.
- Didaktická dečka je určena výhradně pro domácí použití, na podlaze bytu nebo trávě.
- Než dečku položíte na rovnou plochu, plochu očistěte tak, aby na ní nebyly žádné ostré nebo drobné předměty, které by mohly poškodit výrobek, zranit dítě, nebo které by dítě mohlo spolknout.
- Instalace dečky na výše položené ploše, např. na stole, je nebezpečná.
- Abyste zabránili úrazům během skládání a rozkládání výrobku, ujistěte se, že se dítě nenachází v blízkosti.
- Nepřemísťujte, ani nezvedejte výrobek, ve kterém je umístěno dítě.
- Oblouk s hračkami nikdy nepoužívejte jako rukojeť pro přenášení výrobku.
- Dávejte pozor na nebezpečí otevřeného ohně a jiné zdroje horka, jako jsou elektrické sporáky, plynové sporáky atp. poblíž výrobku.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou jakékoliv jeho části poškozené nebo chybí.
- Nepoužívejte příslušenství ani náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.
- Než budete didaktickou dečku používat, sundejte všechny fólie, kartony a jiné druhy zajištění výrobku.
- Před použitím by měla dospělá osoba ověřit správnou montáž a technický stav výrobku. V případě poškození výrobek nepoužívejte a kontaktujte výrobce.

Popis výrobku

LP	Popis částí	Množství
A	Základní část didaktické dečky	1
B	Oblouk s montážními háčky ze dvou stran	2
C	Montážní háček	4
D	Zrcátko	1
E	Štěrkatko	1
F	Měkké hračky (tygr, slon, knížka)	3
G	Kousátko lístek	1
H	Kulaté kousátko	1
I	Háčky na hračky ve tvaru písmena C	7
J	Polštářek	1
K	Plastové míčky	20

Skládání

1. Otevřete obal a zkontrolujte, zda se všechny části nachází v kartonu a zda nejsou poškozené.
2. Rozložte základní část didaktické dečky (A) na rovném povrchu.

POZOR! Nikdy dečku nepokládejte na výše položené ploše, např. na stole, hrozí nebezpečí.

3. Spojte oblouky (B) s didaktickou dečkou (A) pomocí montážních háčků (C). Montážní háčky přichyťte ke smyčkám, které se nachází na základní části dečky (OBR.1). Pokud má dečka zůstat plochá, můžete volitelně přichytit montážní háčky (3) ke smyčkám v rozích základní části rohože.
4. Uchyťte zrcátko (D), štěrkatko (E), měkké hračky (F), kousátko - lístek (G) a kulaté kousátko (H) na háčcích ve tvaru písmena C (I). (OBR. 2.)
5. Zavěste háčky s hračkami na obloucích (B) a spojte oblouky vzájemně v jejich nejvyšším bodě (OBR. 3). Háčky ve tvaru písmene C společně s hračkami můžete přichytit i k základní části dečky na smyčky, které se na ní nacházejí.
6. Můžete spojit boky dečky pomocí suchých zipů, díky tomu míčky nebudou moci z dečky vypadnout. (OBR. 4.)

Demontáž

1. Sundejte zrcátko (D), štěrkatko (E), měkké hračky (F), kousátko - lístek (G) a kulaté kousátko (H) z háčků ve tvaru písmena C (I). (OBR. 2.)
2. Složte oblouky (B) odepnutím montážních háčků (C) od základní části didaktické dečky (A).
3. Složte základní část didaktické desky (A) a uchovejte všechny části do krabice.

Údržba a čištění

Základní část didaktické dečky a polštářek můžete prát v pračce na 30 stupňů.

Ostatní části neperte, přetřete je jen vlhkým hadříkem.

	Neperte. Výrobek můžete opatrně omýt vlhkým hadříkem a jemným mycím prostředkem.
	Perte při teplotě max. 30°C, šetrné praní.
	Nebělte.
	Nesušte v bubnové sušičce.
	Sušte na vzduchu, na šňůře nebo věšáku.
	Nežehlete.
	Nečistěte chemicky.

Výrobek neskladujte ani neuchovávejte, pokud je mokrá a nikdy jej neskladujte ve vlhkých podmínkách, protože to může způsobit tvorbu plísní.

Uskladnění

Výrobek skladujte poskládaný na místě nedostupném dětem.

Poštovani klijenti!

Hvala Vam na kupnji proizvoda brenda Kinderkraft.

U procesu stvaranja naših proizvoda Vaše dijete nam je na prvom mjestu – uvijek vodimo računa o sigurnosti i kakvoći, za Vaš najbolji izbor.

VAŽNO! SAČUVAJTE OVE UPUTE ZA KASNIJE.

NAPOMENE O SIGURNOSTI I MJERAMA OPREZA**UPOZORENJA!**

- Dijete se nikada ne smije ostavljati bez nadzora.
- Ovaj proizvod nije zamjena za dječji krevetić ili krevet. Dijete na spavanje treba staviti u dječji krevetić ili krevet.
- Didaktička prostirka je namijenjena isključivo za kućnu uporabu, na podu stambene prostorije ili na travi.
- Prije širenja prostirke na ravnoj podlozi prethodno maknite s nje bilo koje oštre i sitne predmete koje bi mogle oštetiti proizvod, ozlijediti dijete ili koje bi dijete moglo progutati.
- Nemojte širiti prostirku na povišenoj površini, npr. na stolu, zbog opasnosti od pada.
- Kod rasklapanja i sklapanja proizvoda, pripazite da djeca nisu u blizini, kako bi se izbjegla mogućnost njihove ozljede.
- Nikad se ne smije pomicati ili podizati proizvod zajedno s djetetom.
- Nikad nemojte rabiti okrugli držač s okačenim igračkama za prenošenje proizvoda.
- Vodite računa da se proizvod ne nalazi blizu otvorene vatre i drugih izvora topline, kao što su električne ili plinske peći, grijalice i sl.
- Nemojte rabiti proizvod ukoliko su njegovi elementi oštećeni odnosno nedostaju.
- Nemojte rabiti pribor ili rezervne dijelove koje nisu preporučene od strane proizvođača.
- Prije početka rabljenja didaktičke prostirke uklonite sve folije, kartone i druge zaštitne elemente proizvoda.
- Prije uporabe odrasla osoba treba pregledati ispravnost montaže i tehničko stanje proizvoda. U slučaju uočavanja bilo kojih oštećenja ne rabite proizvod, te kontaktirajte proizvođača.

Opis proizvoda

Rbr.	Opis elementa	Količina
A	Donji dio didaktičke prostirke	1
B	Okrugli držač završen s dvije strane montažnom kukom	2
C	Montažna kuka	4
D	Zrcalo	1
E	Zveckalica	1
F	Mekane igračke (tigar, slon, knjiga)	3
G	Grickalica za zube u obliku lista	1
H	Grickalica za zube okrugla	1
I	Kukice za vješanje igrački, u obliku C slova	7
J	Jastuk	1
K	Plastične loptice	20

Sastavljanje

- Otvori pakiranje i provjeri da li su svi elementi u kartonu kompletni i neoštećeni.
- Raširi donji dio didaktičke prostirke (A) na ravnoj površini.
POZOR! Nikad nemoj didaktičku prostirku širiti na povišenoj površini, npr. na stolu, zbog opasnosti od pada.
- Spoji okrugle držače (B) s didaktičkom prostirkom (A) pomoću montažnih kuka (C). Montažne kuke treba pričvrstiti provlačenjem kroz 4 petlje u dnu prostirke. (crtež 1). Opcionalno, ako prostirka treba biti samo plosnata, pričvrsti montažne kuke (3) za petlje na čoškovima donjeg dijela prostirke.
- Stavi zrcalo (D), zveckalicu (E), mekane igračke (F), grickalicu za zube u obliku lista (G) i okruglu grickalicu za zube (H) na kukice u obliku C slova (I). (crtež 2)
- Okači kukice s igračkama na okruglim držačima (B) i spoji oba držača na najvišljem mjestu (crtež 3). Kukice u obliku C slova zajedno s igračkama se isto tako mogu pričvrstiti na donji dio prostirke provlačenjem kroz petlje koje se tamo nalaze.
- Možeš spojiti bokove prostirke čičkovima, zahvaljujući čemu loptice će ostati unutar bez mogućnosti ispadanja. (crtež 4)

Rastavljanje

- Skini zrcalo (D), zveckalicu (E), mekane igračke (F), grickalicu za zube u obliku lista (G) i okruglu grickalicu za zube (H) s kukica u obliku C slova (I). (crtež 2)
- Rastavi okrugle držače (B), odspajanjem montažnih kuka (C) od donjeg dijela didaktičke prostirke (A).
- Sklopi donji dio didaktičke prostirke (A) i odloži sve elemente u kutiju.

Održavanje i čišćenje

Donji dio didaktičke prostirke i jastuk se može prati u perilici na 30 stupnjeva. Ostali elementi nisu perivi, već se mogu očistiti vlažnom krpicom.

	Nije perivo. Proizvod se može prebrisati vlažnom krpicom s dodatkom blagog sredstva za pranje.
	Prati na temperaturi do max. 30°C, osjetljivo.
	Ne izbjeljivati
	Ne sušiti u bubnjastoj sušilici
	Prirodno sušenje, na štriku ili vješalici
	Ne glačati
	Nije dopušteno kemijsko čišćenje

Proizvod se ne smije složiti niti čuvati ako je mokar. Proizvod se može čuvati samo na suhom mjestu. Čuvanje proizvoda u vlažnom okruženju može prouzrokovati stvaranje plijesni.

Čuvanje

Proizvod treba čuvati van dohvata djece.

Tisztelt Vevő!

Köszönjük a Kinderkraft márkájú termék vásárlását.

Tervezésnél az Ön gyerekére gondoltunk – mindig ügyelünk a biztonságra és minőségre, ezzel a legjobb választható komfortot biztosítjuk.

FONTOS! ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA.

BIZTONSÁGRA ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEKRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

FIGYELMEZTETÉSEK!

- Sohase hagyja a gyereket felügyelet nélkül.
- Ez a termék nem helyettesít ágyat vagy gyerekágyat. Ha a gyerekének alvásra van szüksége, akkor megfelelő gyerekágyon vagy ágyon kell elhelyezni.
- Az oktató szőnyeg kizárólag otthon, a padlón vagy a gyepen használható.
- Mielőtt szétteríti a szőnyeget egy lapos felületen, tisztítsa meg éles és apró tárgyaktól, melyek sérthetik a terméket ill. a gyereket, ill. melyeket a gyerek elnyelhetne.
- Veszélyes az oktató szőnyeg felállítására felemelt felületen, pl. az asztalon.
- Sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gyereke megfelelő távolságban van Öntől, amikor kinyitja vagy összecsupja a jelen terméket.
- Ne mozgassa és ne emelje fel a terméket, ha gyerek van benne.
- Sohase használja a játékhídat hordó fogantyúként.
- Ügyelni kell a nyílt láng kockázatára és más forró tárgyakra, mint elektromos- vagy gáztűzhelyek stb. a termék közelében.
- Ne használja a terméket, ha bármilyen eleme sérült vagy hiányzik.
- Ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő tartozékokat vagy alkatrészeket.
- Az oktató szőnyeg használatának megkezdése előtt le kell venni minden fóliát, kartont és a termék egyéb védőeszközeit.
- Használat előtt egy felnőtt személynek felülvizsgálnia kell a termék megfelelő összeszerelését és műszaki állapotát. Sérülések esetén a használatot abba kell hagyni és a gyártóval kapcsolatot felvenni.

A termék leírása

Ssz.	Az elem leírása	Mennyiség
A	Oktató szőnyeg alapja	1
B	Játékhíd szerelő kampókkal a két végén	2
C	Szerelő kampó	4
D	Tükör	1
E	Csőrgő	1
F	Puha játékok (mackó, könyv)	3
G	Rágó levélke	1
H	Kerek rágó	1
I	Játékfüggesztők C betű formában	7
J	Párna	1
K	Műanyag labdák	20

Összeszerelés

1. Bontsa fel a csomagolást és nézze meg, hogy a kartonban minden elem található és sértetlen.
2. Állítsa fel az oktató szőnyeg alapját (A) egy sík felületen.

FIGYELEM! Sohase állítsa fel a szőnyeget felemelt felületen, pl. az asztalon, mert veszélyes.

3. Kösse össze a kengyeleket (B) az oktató szőnyeggel (A) szerelő kampók segítségével (C). A szerelőkampókat a szőnyegalap alján lévő 4 hurokhoz kell rögzíteni (1. ábra). Opcionálisan, ha a szőnyegnek laposnak kell maradnia, rögzítse a szerelő kampókat (3) a szőnyegalap sarkaiban lévő hurkokhoz.
4. Szerelje fel a tükröt (D), a csörgőt (E), a puha játékokat (F), a rágó levélkét (G), és a kerek rágót (H) a C formájú függesztőkről (I). (2. ábra)
5. Tegye fel a függesztőket a játékokkal a kengyelekre (B) és kösse össze a kengyeleket a legmagasabb pontban (3. ábra). A formájú függesztők a játékokkal együtt a szőnyegalaphoz is rögzíthetők az ott található hurkok segítségével.
6. A szőnyeg oldalait összekötheti tépőzárak segítségével, így a labdák nem esnek ki a szőnyegből. (4. ábra)

Szétszerelés

1. Vegye le a tükröt (D), a csörgőt (E), a puha játékokat (F), a rágó levélkét (G), és a kerek rágót (H) a C formájú függesztőkről (I). (2. ábra)
2. Csukja össze a kengyeleket (B), a szerelő kampókat (C) vegye le az oktató szőnyeg alapjáról (A).
3. Rakja össze az oktató szőnyeg alapját (A) és minden alkatrészt tegyen el a dobozba.

Karbantartás és tisztítás

Az oktató szőnyeg alapja mosógépben, 30 fokon mosható.

A többi alkatrész nem mosható, hanem nedves törlőruhával tisztítható.

	Nem mosható. A termék nedves törlőruhával, enyhe szappanos vízzel tisztítható.
	Mosási hőmérséklet max. 30°C, finom mosás.
	Nem fehéríthető.
	Dobszáritóban nem szárítható.
	Természetes szárítás, zsinóron vagy fogason.
	Nem vasalható.
	Vegyileg nem tisztítható.

Ne csukja össze és ne tárolja a terméket, ha nedves, sohase tárolja nedves körülmények között, ez ugyanis a penész kialakulásához vezethet.

Tárolás

A termék összerakva, gyerekektől elzárva tárolandó.

Vážení zákazníci!

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky Kinderkraft.

Všetko čo robíme, robíme pre vaše dieťa – vždy sa staráme o bezpečnosť a kvalitu, a súčasne zaručujeme komfort najlepšieho výberu.

DŮLEŽITÉ! PRÍRUČKU UCHOVAJTE PRE PRÍPADNÚ POTREBU V BUDÚCNOSTI.

POZNÁMKY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI A BEZPEČNOSTNÝCH OPATRENÍ**VAROVANIA!**

- Dieťa nikdy nenechávajte bez dozoru.
- Tento výrobok nemôže nahradiť postieľku alebo posteľ. Ak dieťa potrebuje spánok, musí spať vo vhodnej detskej postieľke alebo posteli.
- Vzdelávacia podložka je určená iba na domáce použitie, môže sa používať na podlahe bytu alebo na trávě.
- Plochý povrch pred položením podložky vyčistite, aby na ňom neboli žiadne ostré a drobné predmety, ktoré by mohli poškodiť výrobok, zraniť dieťa, alebo ktoré by mohlo dieťa prehltnúť.
- Položenie vzdelávacej podložky na vyvýšenom mieste, napr. na stole, je veľmi nebezpečné.
- Aby pri skladaní a rozkladaní výrobku nedošlo k úrazu, vždy sa uistite, či sa v blízkosti nenachádzajú deti.
- Výrobok nepresúvajte ani nezdvíhajte, keď je v ňom dieťa.
- Prút s hračkami nikdy nepoužívajte ako rúčku na prenášanie výrobku.
- Dávajte pozor na riziko otvoreného ohňa ako aj na iné zdroje tepla, také ako: elektrické pece, plynové pece ap. nachádzajúce sa v blízkosti výrobku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je ktorýkoľvek prvok poškodený alebo chýba.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo ani náhradné diely než tie, ktoré odporúča výrobca výrobku.
- Predtým, než začnete vzdelávaciú podložku používať, odstráňte všetky fólie, kartóny a iné zabezpečenia výrobku.
- Predtým, než výrobok použije dieťa, dospelý ho musí skontrolovať, či je správne namontovaný a aký je jeho technický stav. V prípade, ak je výrobok poškodený, ďalej ho nepoužívajte a kontaktujte výrobcu.

Opis výrobku

P. č.	Opis prvku	Množstvo
A	Podstavec vzdelávacej podložky	1
B	Prút na oboch stranách ukončený sponou	2
C	Spona	4
D	Zrkadlo	1
E	Hrkálka	1
F	Mäkké hračky (tiger, slon, kniha)	3
G	Hryzadlo list	1
H	Okrúhle hryzadlo	1
I	Háčiky na hračky v tvare písmena C	7
J	Vankúš	1
K	Plastové loptičky	20

Skladanie

1. Otvorte balenie a skontrolujte, či sú v balení všetky prvky a či nie sú poškodené.
2. Podstavec vzdelávacej podložky (A) rozložte na plochom povrchu.
POZOR! Vzdelávaciu podložku nikdy nerozkladajte na vyvýšenom mieste, napr. na stole, je to veľmi nebezpečné.

3. Prúty (B) spojte so vzdelávacou podložkou (A) sponami (C) Spony upevnite k štyrom prvkom, ktoré sú pod podstavcom vzdelávacej podložky (obr. 1). Voliteľne, ak chcete, aby bola podložka rovná, upevňovacie spony (3) upevnite k prvkom v rohoch podstavca podložky.
4. Upevnite zrkadielko (D), hrkálku (E), mäkké hračky (F), listové hryzadlo (G) a okrúhle hryzadlo (H) na háčikoch v tvare písmena C (I). (obr. 2)
5. Háčiky spolu s hračkami zaveste na prútoch (B) a prúty spojte v najvyššom bode (obr. 3). Háčiky v tvare písmena C spolu s hračkami môžete tiež upevniť k slučkám, ktoré sú na podstavci podložky.
6. Suchými zipsami môžete spojiť boky podložky, vďaka tomu loptičky nebudú vypadávať. (obr. 4)

Demontáž

1. Odpojte zrkadielko (D), hrkálku (E), mäkké hračky (F), listové hryzadlo (G) a okrúhle hryzadlo (H) z háčikoch v tvare písmena C (I). (obr. 2)
2. Zložte prúty (B), odpájajúc montážne spony (C) od podstavca vzdelávacej podložky (A).
3. Podstavec vzdelávacej podložky (A) zložte a všetky prvky schovajte do škatule.

Údržba a čistenie

Podstavec vzdelávacej podložky a vankúš môžete prať v práčke pri teplote do 30 °C. Ostatné prvky neperte, čistíte vlhkou handričkou.

	Neperte. Výrobok môžete čistiť vlhkou handričkou s jemným čistiacim prostriedkom.
	Perte pri teplote max. 30°C, jemné pranie.
	Nebieliť.
	Nesušiť v bubnovej sušičke.
	Sušte prirodzene, na šnúre alebo na sušiaku.
	Nežehliť.
	Nečistite chemicky.

Výrobok neskladajte ani neuchovávajte, keď je mokrý alebo vlhký, ani ho neuchovávajte na vlhkom mieste, pretože v opačnom prípade môže spliesnivieť.

Uchovávanie

Výrobok uchovávajte zložený na mieste mimo dosahu detí



VÝROBCE/PROIZVOĐAČ/GYÁRTÓ/VÝROBCA:

4Kraft Sp. z o.o.
ul. Tatrzańska 1/5,
60-413 Poznań, Poland
Made in PRC



Kinderkraft

KINDERKRAFT.COM